

V, ngày 24 tháng 9 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 9 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 76/2020/TLST - DS ngày 26 tháng 5 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng thương mại cổ phần Đông Á.**

Địa chỉ trụ sở: số 130 Phan Đăng Lưu, phường 3, quận Phú Nhuận, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Võ Minh Tuấn** - Chức vụ chủ tịch hội đồng quản lý.

Người đại diện hợp pháp anh **Phạm Thanh T** – Nhân viên phòng phát triển kinh doanh.

- *Bị đơn:* 1/ Chị **Trịnh Thanh T** – sinh năm: 1971.

2/Anh **Lý Thanh L**, sinh năm: 1971.

Cùng địa chỉ cư trú: ấp V. A, xã Q. A., huyện V, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau: Chị Trịnh Thanh T và anh Lý Thanh L phải có trách nhiệm trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần Đông Á số tiền vốn và lãi là 22.751.000đ (Hai mươi hai triệu bảy trăm năm mươi một ngàn đồng). Đồng thời, chị Trịnh Thanh T và anh Lý Thanh L phải tiếp tục trả lãi cho

Ngân hàng thương mại cổ phần Đông Á theo Hợp đồng tín dụng cho vay trả góp số 01588638 ngày 08/11/2017 cho đến khi trả hết nợ.

****Án phí sơ thẩm:***

- Chị Trịnh Thanh T và anh Lý Thanh L tự nguyện chịu toàn bộ án phí. Nên chị Trịnh Thanh T và anh Lý Thanh L phải nộp số tiền 569.000đ (Năm trăm sáu mươi chín ngàn đồng).

- Ngân hàng thương mại cổ phần Đông Á không phải nộp án phí nên hoàn trả lại cho Ngân hàng thương mại cổ phần Đông Á số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 492.000đ (Bốn trăm chín mươi hai ngàn đồng) theo biên lai thu số N⁰ 0008181 ngày 26 tháng 5 năm 2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện V.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND huyện V;
- Chi cục THADS huyện V;
- Các đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

Trương Minh Thiết